

Willkommen

Sie erreichen uns:

Welcome

Bienvenus

Bienvenido

Dobro dōslí

Добро пожаловать

Hoşgeldiniz

أهلاً و سهلاً

Bem-vindo

Serdecznie witamy

Migrationsberatung für erwachsene

Zuwanderer MBE

Ewa Sczesny

Tel.: 05272 / 37700

Mobil: 0170 1410849

Fax: 05272 / 377011

E.Sczesny@caritas-hx.de

Online-Beratung

www.beratung-caritas.de

Caritasverband für den
Kreis Höxter e.V.

Klosterstr. 9
33034 Brakel

Die Welt hat
viele Gesichter.



**Fachdienst für
Integration und
Migration**

**Migrations-
beratung für
erwachsene
Zuwanderer
(MBE)**



Herausgegeben von den Diözesan-Caritasverbänden in NRW: Aachen · Essen · Köln · Münster · Paderborn 5/05 • Design: Alexander Schmid

English We offer counselling and information concerning the following issues:

- German language
- school and education
- profession and employment
- marriage, partnership and family
- coexistence and spare time
- residence permit status
- public authorities and institutions

Français

Nous offrons conseil et accompagnement:

- La langue allemande
- École et formation
- Profession et emploi
- Mariage, partenariat et famille
- Vie commune et passe-temps
- Status de séjour
- Administration et institutions

**Bosanski
Hrvatski
Srpski**

Nudimo savjetovanje i informacije o sljedećim temama:

- Njemački jezik
- Školovanje i usmjereno obrazovanje
- Zanimaњe i posao
- Brak, životno partnerstvo i obitelj
- Suživot i slobodno vrijeme
- Boravišni status
- Službe i ustanove

Türkçe

Göçmenlere danışmanlık ve destek hizmetleri sunuyoruz

Size hizmet verdigimiz alanlar:

- Almanca öğrenme
- Okul ve meslek eğitimi
- Meslek ve işyeri
- Toplumsal yaşam ve boş zamanları değerlendirme
- Evlilik, birlikte yaşama, aile, hayat arkadaşlığı
- Kişisel yardımalar
- Oturum güvencesi
- Resmi makamlar ve kurumlar

Wir bieten Beratung und Information zu folgenden Themen:

- deutsche Sprache
- Schule und Ausbildung
- Beruf und Arbeit
- Ehe, Partnerschaft und Familie
- Zusammenleben und Freizeit
- Aufenthaltsstatus
- Behörden und Einrichtungen

Español

Ofrecemos asesoramiento e información sobre los siguientes temas:

- Asuntos de extranjería
- Servicios públicos e instituciones

Português

Mos aconselhamos e informamos sobre os seguintes temas:

- língua alemã
- escola e aprendizagem profissional
- profissão e trabalho
- casamento, coabitação e família
- convívio e tempos livres
- autorização de residência
- repartições públicas e instituições

Rусский

Мы предлагаем консультации по следующим вопросам

- Język niemiecki
- Szkoła oraz wykształcenie
- Zawód oraz praca
- Małżeństwo, partnerstwo oraz rodzina
- Wspólne spędzanie wolnego czasu
- Prawo do stałego pobytu
- Urzędy służbowe oraz organizacje społeczne

Arabic

نقدم المساعدة في الأقسام التالية :
الحياة الزوجية والإجتماعية
المساعدات الشخصية
مسئل الإقامة
المسؤولون المتعلقة بالدأر الحكومية والمؤسسات
دراسة
عمل